



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

GOVERNMENT GAZETTE

FOR THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

R1,00 Prys • Price
R0,10 Plus 10% BTW • VAT

R1,10 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,40** Other countries
Posvry • Post free

Vol. 323

KAAPSTAD, 6 MEI 1992

CAPE TOWN, 6 MAY 1992

No. 13959

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1241.

6 Mei 1992

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 57 van 1992: Wysigingswet op Seevisserij, 1992.

No. 1241.

6 May 1992

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 57 of 1992: Sea Fishery Amendment Act, 1992.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrapings uit bestaande verordenings aan.
- _____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Seevisserij, 1988, ten einde sekere omskrywings te verander; die Minister van Omgewingsake se bevoegdheid om 'n sekere algemene beleid te bepaal aangaande die Suid-Afrikaanse lewende mariene-hulpbronne, te heromskryf; ander voorsiening te maak met betrekking tot die delegering van sekere bevoegdhede deur genoemde Minister; die bevoegdhede van die Kwotaraad uit te brei; die verlening van sekere ontginningsregte opnuut te reël; genoemde Minister se bevoegdheid met betrekking tot die ontwikkeling van vissershawens uit te brei; ander voorsiening te maak met betrekking tot sekere heffings op vis en visprodukte en sekere ander mariene-hulpbronne; die gronde uit te brei waarop aansoeke om sekere lisensies afgekeur en sekere lisensies opgeskort of ingetrek kan word; die uitvaardiging van sekere regulasies deur genoemde Minister opnuut te reël; voorsiening te maak dat sekere besonderhede met betrekking tot vis of visprodukte wat uitgevoer is, aan die Direkteur-generaal: Omgewingsake verstrekk word; ander voorsiening te maak met betrekking tot die uitreiking van sekere permitte en die bepaling van die gelde wat vir sulke permitte betaalbaar is; sekere handelinge strafbaar te stel; en sekere tekstuele aanpassings aan te bring; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 26 April 1992.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 12 van 1988, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 98 van 1990

1. Artikel 1 van die Wet op Seevisserij, 1988 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig— 5

(a) deur die omskrywing van "gesagvoerder" deur die volgende omskrywing te vervang:

"'gesagvoerder', met betrekking tot 'n vissersboot of vaartuig—
(a) die persoon wat gesag voer of beheer het oor [’n] die 10
vissersboot of vaartuig; of
(b) die persoon wat beheer het oor die visvangs vanaf die
vissersboot of vaartuig;";

(b) deur die omskrywing van "kwota" deur die volgende omskrywing te 15
vervang:

"'kwota' die maksimum massa of hoeveelheid vis van 'n bepaalde spesie wat aan 'n [ontginner] persoon toegeken word wat hy gedurende 'n bepaalde tydperk [en in 'n omskrewe gebied] kan vang, of ontvang of op 'n ander wyse verkry, en op gesag van 'n 20
permit kan benut;";

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Sea Fishery Act, 1988, so as to alter certain definitions; to redefine the power of the Minister of Environment Affairs to determine a certain general policy regarding the South African living marine resources; to make different provision in relation to the delegation of certain powers by the said Minister; to extend the powers of the Quota Board; to regulate anew the granting of certain rights of exploitation; to extend the said Minister's power in relation to the development of fishing harbours; to make different provision in relation to certain levies on fish and fish products and certain other marine resources; to extend the grounds upon which applications for certain licences may be refused and certain licences may be suspended or cancelled; to regulate anew the making of certain regulations by the said Minister; to make provision that the Director-General: Environment Affairs be furnished with certain particulars in relation to fish or fish products that have been exported; to make different provision in relation to the issue of certain permits and the determination of the fees payable for such permits; to render certain acts punishable; and to effect certain textual adjustments; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 26 April 1992.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 12 of 1988, as amended by section 1 of Act 98 of 1990

- 5 1. Section 1 of the Sea Fishery Act, 1988 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—
- (a) by the substitution for the definition of “fishing boat” of the following definition:
- 10 “ ‘fishing boat’ means any vessel which is used by a fisherman for catching fish **[in the sea]** or which is used for the transport or processing of **[such]** fish caught by a fisherman;”;
- (b) by the substitution for the definition of “licence” of the following definition:
- “ ‘licence’ means a licence issued in terms of this Act;”;
- 15 (c) by the substitution for the definition of “master” of the following definition:
- “ ‘master’, in relation to a fishing boat or vessel, means—
- (a) the person having command or control of **[a]** the fishing boat or vessel; or

- (c) deur die omskrywing van "lisensie" deur die volgende omskrywing te vervang:
 " 'lisensie' 'n lisensie ingevolge hierdie Wet uitgereik;";
- (d) deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang: 5
 " 'Minister' die Minister van Omgewingsake **[en van Waterwese]**;";
- (e) deur die omskrywing van "ontginningsreg" deur die volgende omskrywing te vervang:
 " 'ontginningsreg' 'n reg om op gesag van 'n permit lewende mariene-hulpbronne of waterplante vir kommersiële doeleindes te benut;"; 10
- (f) deur die omskrywing van "permit" deur die volgende omskrywing te vervang:
 " 'permit' 'n permit ingevolge hierdie Wet uitgereik;";
- (g) deur die omskrywing van "see" deur die volgende omskrywing te vervang: 15
 " 'see' die water en die bedding van die see binne die visserysone, met inbegrip van **[(a)]** die strand **[en (b)]**, maar uitgesonderd die water en die beddings van getyriwiere en getystrandmere;"; en
- (h) deur die omskrywing van "vissersboot" deur die volgende omskrywing te vervang: 20
 " 'vissersboot' enige vaartuig wat deur 'n visser gebruik word vir die vang van vis **[in die see]** of wat gebruik word vir die vervoer of verwerking van **[sodanige]** vis wat deur 'n visser gevang is;".

Wysiging van opskrif by Deel I van Wet 12 van 1988

25

2. Die opskrif by Deel I van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woord "OPTIMALE" te skrap.

Vervanging van artikel 2 van Wet 12 van 1988

3. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Minister kan algemene beleid bepaal

30

2. Die Minister kan van tyd tot tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* die algemene beleid met betrekking tot die bewaring en **[optimale]** benutting van die Suid-Afrikaanse lewende mariene-hulpbronne bepaal wat gevolg moet word met die oog op **[(a) die beskerming van die mariene-ekologie; en (b)]** die **[bevordering]** 35
 beskerming en **[volgehoue]** volhoubare benutting van die **[see, sy]** mariene-ekosisteem en lewende mariene-hulpbronne en derivate daarvan, tot die grootste voordeel van die huidige en toekomstige inwoners van die Republiek, met inagneming van ekonomiese, sosiale en kulturele waardes." 40

Wysiging van artikel 4 van Wet 12 van 1988

4. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) 'n bevoegdheid by of kragtens hierdie Wet aan hom verleen, uitgesonderd die bevoegdheid om regulasies uit te vaardig **[en 'n bevoegdheid bedoel in paragraaf (b)]**, aan 'n beampte van die departement deleger op die voorwaardes deur hom bepaal; en". 45

Wysiging van artikel 18 van Wet 12 van 1988

5. Artikel 18 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: 50

"(1) Die werksaamhede van die raad is om—
 (a) riglyne vir die bepaling van kwotas en die verlening van ontginningsregte aan te beveel by die Minister vir sy goedkeuring; **[en]**

SEA FISHERY AMENDMENT ACT, 1992

Act No. 57, 1992

- (b) the person having control of the catching of fish from the fishing boat or vessel;”;
- (d) by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition:
- 5 “ ‘Minister’ means the Minister of Environment Affairs **[and of Water Affairs]**”;
- (e) by the substitution for the definition of “permit” of the following definition:
- 10 “ ‘permit’ means a permit issued in terms of this Act;”;
- (f) by the substitution for the definition of “quota” of the following definition:
- 15 “ ‘quota’ means the maximum mass or quantity of fish of a particular species allocated to **[an exploiter]** a person which he may catch or receive or in any other manner obtain during a specified period **[and in a defined area]** and may utilize on the authority of a permit;”;
- (g) by the substitution for the definition of “right of exploitation” of the following definition:
- 20 “ ‘right of exploitation’ means a right to utilize living marine resources or aquatic plants for commercial purposes on the authority of a permit;” and
- (h) by the substitution for the definition of “sea” of the following definition:
- 25 “ ‘sea’ means the water and the bed of the sea within the fishing zone, including [a] the sea-shore [and (b)], but excluding the water and the beds of tidal rivers and tidal lagoons;”.

Amendment of heading to Part I of Act 12 of 1988

2. The heading to Part I of the principal Act is hereby amended by the deletion of the word “OPTIMAL”.

30 Substitution of section 2 of Act 12 of 1988

3. The following section is hereby substituted for section 2 of the principal Act:

“Minister may determine general policy

- 35 2. The Minister may from time to time by notice in the *Gazette* determine the general policy with regard to the conservation and **[optimal]** utilization of the South African living marine resources to be applied with a view to **[(a) the protection of the marine ecology; and (b)]** the **[promotion]** protection and **[sustained]** sustainable utilization of the **[sea, its]** marine ecosystem and living marine resources and derivatives thereof, to the greatest benefit of the present and future inhabitants of the Republic, regard being had to economic, social and cultural values.”.
- 40

Amendment of section 4 of Act 12 of 1988

4. Section 4 of the principal Act is hereby amended by the substitution for

45 paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

- “(a) delegate any power conferred upon him by or under this Act, excluding the power to make regulations **[and a power referred to in paragraph (b)]**, to any officer of the department on the conditions determined by him; and”.

50 Amendment of section 18 of Act 12 of 1988

5. Section 18 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) The functions of the board are to—

- 55 (a) recommend to the Minister for his approval guide-lines for the determination of quotas and the granting of rights of exploitation;
[and]

- (b) kwotas op aansoek aan **[ontginners]** persone in die verskillende vertakings van die visbedryf, behoudens subartikel (3) en artikel 19, op die voorwaardes deur die raad bepaal en ooreenkomstig die goedgekeurde riglyne toe te ken;
- (c) ontginningsregte ingevolge artikel 25 en ooreenkomstig die goedgekeurde riglyne te verleen." 5

Wysiging van artikel 21 van Wet 12 van 1988

6. Artikel 21 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

- "(1) Die raad kan met betrekking tot die toekenning van kwotas en die formulering van riglyne vir die toekenning van kwotas die direkteur-generaal versoek om enige ondersoek in te stel ten einde die raad in staat te stel om sy werksaamhede behoorlik te verrig."

Wysiging van artikel 24 van Wet 12 van 1988

7. Artikel 24 van die Hoofwet word hierby gewysig— 15

- (a) deur subartikels (3) en (4) deur onderskeidelik die volgende subartikels te vervang:

"(3) Indien 'n kwotahouer sy kwota of 'n gedeelte daarvan aan 'n ander persoon wil oordra, moet hy **[minstens 21 dae voor die datum waarop beoog word om die oordrag te laat plaasvind]** by die **[direkteur-generaal]** raad op die voorgeskrewe wyse om sodanige oordrag aansoek doen en die voorgeskrewe inligting verstrek. 20

(4) Indien die beoogde oordrag voldoen aan die riglyne bedoel in subartikel (1), kan die **[direkteur-generaal]** raad die aansoek goedkeur **[en die register bedoel in artikel 23 dien ooreenkomstig wysig]**."; en 25

- (b) deur die volgende subartikel by te voeg:

"(5) Die raad moet die direkteur-generaal van elke oordrag in kennis stel, en die direkteur-generaal moet die register bedoel in artikel 23 dien ooreenkomstig wysig." 30

Wysiging van artikel 25 van Wet 12 van 1988

8. Artikel 25 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikels (2) en (3) deur onderskeidelik die volgende subartikels te vervang:

- "(2) Nuwe toetreders tot enige vertakking van die bedrywe in subartikel (1) genoem, moet— 35

(a) waar die betrokke vertakking nie by wyse van kwotas beheer word nie, op die voorgeskrewe wyse by die Minister om die verlening **[deur die Minister]** van 'n ontginningsreg aansoek doen;

(b) waar die betrokke vertakking by wyse van kwotas beheer word, op die voorgeskrewe wyse by die raad om die verlening van 'n ontginningsreg aansoek doen, 40

en die Minister of die raad, na gelang van die geval, kan sodanige aansoek goedkeur onderworpe aan die voorwaardes deur **[hom]** die Minister of die raad bepaal, of dit weier.

- (3) 'n Ontginningsreg— 45

(a) word vir 'n bepaalde tydperk **[deur die Minister op die voorwaardes deur hom bepaal]** verleen, en die ontginner moet voor die verstryking van sodanige tydperk, op die voorgeskrewe wyse aansoek doen om die verlenging van sodanige reg;

(b) word slegs vervreem met die vooraf verkreeë goedkeuring van die Minister of die raad, na gelang van die geval, op voorwaardes deur **[hom]** die Minister of die raad bepaal, en sodanige vervreemding kan slegs geskied indien die kwota (as daar is), of 'n gedeelte daarvan, of enige permit, wat met die ontginningsreg verband hou, ook aan dieselfde persoon oorgedra word; en 50

(c) kan deur die Minister opgeskort of beëindig word indien hy van oordeel is dat 'n skuldigebevinding van 'n ontginner aan 'n oortreding ingevolge 55

- (b) allocate quotas on application to **[exploiters]** persons in the different branches of the fishing industry, subject to subsection (3) and section 19, on the conditions determined by the board and in accordance with the approved guide-lines;
- 5 (c) grant rights of exploitation in terms of section 25 and in accordance with the approved guide-lines."

Amendment of section 21 of Act 12 of 1988

6. Section 21 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

- 10 "(1) The board may with regard to the allocation of quotas and the formulation of guide-lines for the allocation of quotas request the director-general to inquire into any matter in order to enable the board to perform its functions properly."

Amendment of section 24 of Act 12 of 1988

15 7. Section 24 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsections (3) and (4) of the following subsections, respectively:

20 "(3) If a quota holder desires to transfer his quota or a part thereof to any other person, he shall **[at least 21 days prior to the date on which the transfer is proposed to take place]** apply in the prescribed manner to the **[director-general]** board for such transfer and supply the prescribed information.

25 (4) If the proposed transfer complies with the guide-lines referred to in subsection (1), the **[director-general]** board may approve the application **[and amend the register referred to in section 23 accordingly]**."; and

- (b) by the addition of the following subsection:

30 "(5) The board must inform the director-general of every transfer, and the director-general must amend the register referred to in section 23 accordingly."

Amendment of section 25 of Act 12 of 1988

8. Section 25 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsections (2) and (3) of the following subsections, respectively:

35 "(2) New entrants to any branch of the industries referred to in subsection (1), shall—

- (a) where the branch concerned is not controlled by way of quotas, apply to the Minister in the prescribed manner for the granting of a right of exploitation **[in the prescribed manner]**;

40 (b) where the branch concerned is controlled by way of quotas, apply to the board in the prescribed manner for the granting of a right of exploitation,

and the Minister or the board, as the case may be, may approve such application subject to the conditions determined by **[him]** the Minister or the board, or refuse it.

45 (3) A right of exploitation—

- (a) shall be granted **[by the Minister]** for a specified period **[on the conditions determined by him]**, and the exploiter shall, before the lapse of such period, apply in the prescribed manner for the extension of such right;

50 (b) shall only be alienated with the prior approval of the Minister or the board, as the case may be, on the conditions determined by **[him]** the Minister or the board, and such alienation may only take place if the quota (if any), or a portion thereof, or any permit, connected with the right of exploitation, is also transferred to the same person; and

55 (c) may be suspended or terminated by the Minister if he is of the opinion that a conviction of an exploiter of an offence in terms of this Act, is

hierdie Wet, sodanig is dat sy voortgesette deelname nie langer in belang van òf die betrokke hulpbron òf die betrokke bedryf òf die hulpbron en bedryf is nie.”.

Wysiging van artikel 26 van Wet 12 van 1988

9. Artikel 26 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang: 5

“(2) Die Minister kan binne of buite ’n vissershawe, in die see, op die strand of op aanliggende grond, uit geld wat die Parlement vir dié doel bewillig, geboue, werke of geriewe wat na die Minister se oordeel nodig is om die belange van die visbedryf te bevorder of nie nadelig is vir sodanige belange nie, oprig of aanskaf en in stand hou en die gebruik daarvan beheer, of toelaat dat sodanige geboue, werke en geriewe deur iemand anders opgerig, aangeskaf, in stand gehou of beheer word.”. 10

Wysiging van artikel 29 van Wet 12 van 1988

10. Artikel 29 van die Hoofwet word hierby gewysig— 15

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) moet die bedrag van die heffing **[die name van die ontginners of deelnemers in die betrokke bedryf deur wie]** en die tye waarop en die plekke waar die heffing betaalbaar is **[en die naam van die persoon wat met die invordering daarvan belas is]**, bevat, en kan sodanige ander voorskrifte deur die Minister bevat (met inbegrip van die wyse waarop die massa van vis of visprodukte vir die doeleindes van die berekening van die heffing bepaal moet word) wat hy vir die invordering van die heffing en die inbetaling daarvan in die fonds nodig ag **[en die Minister kan so ’n kennisgewing aldus intrek of wysig]**.”; 20

(b) deur die woord “en” aan die einde van paragraaf (d) van subartikel (2) te skrap; en 25

(c) deur die volgende paragraaf by subartikel (2) te voeg:

“(f) kan te eniger tyd deur die Minister by kennisgewing in die Staatskoerant gewysig of ingetrek word.”. 30

Wysiging van artikel 30 van Wet 12 van 1988

11. Artikel 30 van die Hoofwet word hierby gewysig— 35

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (4) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) Die direkteur-generaal kan ’n aansoek om ’n lisensie afkeur indien hy oortuig is dat—

(i) inligting wat in die aansoek verstrek is, nie juis of volledig is nie; **[of]** 40

(ii) in die geval van ’n vaartuig, die betrokke vaartuig nie vir gebruik as ’n vissersboot of fabriek bestem is nie; of

(iii) die goedkeuring van die aansoek nie in belang van die visbedryf of ’n betrokke hulpbron in die visbedryf sal wees nie.”; 45

(b) deur subparagraaf (i) van paragraaf (b) van subartikel (4) deur die volgende subparagraaf te vervang:

“(i) dit in belang van die visbedryf of ’n betrokke hulpbron in die visbedryf is dat die **[verdere]** lisensiëring van bykomende vaartuie as vissersbote in die algemeen of ten opsigte van ’n bepaalde gebied of plek, nie toegelaat moet word nie.”; 50

(c) deur in paragraaf (b) van subartikel (4) die woorde wat op subparagraaf (iii) volg deur die volgende woorde te vervang:

“kan hy die direkteur-generaal gelas om, totdat hy anders gelas, geen **[verdere]** bykomende vaartuie in die algemeen of, na gelang van die geval, ten opsigte van daardie gebied, plek of vissershawe te lisensieer nie.”; en 55

such that his continued participation is no longer in the interest of either the resource in question or the industry in question or the resource and the industry.”.

Amendment of section 26 of Act 12 of 1988

- 5 9. Section 26 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

10 “(?) The Minister may within or outside any fishing harbour, in the sea, on the sea-shore or on adjacent land, from funds appropriated for that purpose by Parliament, erect or acquire and maintain and control the use of buildings, works and facilities which in the opinion of the Minister are necessary for the promotion of the interests of the fishing industry or not detrimental to such interests, and may allow that such buildings, works and facilities be erected, acquired, maintained or controlled by another person.”.

15 Amendment of section 29 of Act 12 of 1988

10. Section 29 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph:

20 “(a) shall contain the amount of the levy **[the names of the exploiters or participants in the industry in question by whom]** and the times and places at which the levy is payable **[and the name of the person charged with the recovery thereof]**, and may contain such other directions by the Minister as he may deem necessary for the collection of the levy and the payment thereof into the fund (including the manner in which the mass of fish or fish products shall be determined for the purposes of the calculation of the levy) **[and the Minister may so withdraw or amend such notice]**.”.

25 (b) by the deletion of the word “and” at the end of paragraph (d) of subsection (2); and

30 (c) by the addition to subsection (2) of the following paragraph:

“(f) may at any time be amended or withdrawn by the Minister by notice in the Gazette.”.

Amendment of section 30 of Act 12 of 1988

- 35 11. Section 30 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (4) of the following paragraph:

“(a) The director-general may refuse to approve an application for a licence if he is satisfied that—

40 (i) information furnished in the application is incorrect or incomplete; **[or]**

(ii) in the case of a vessel, the vessel in question is not intended for use as a fishing boat or factory; or

45 (iii) the approval of the application will not be in the interest of the fishing industry or a resource in question in the fishing industry.”;

(b) by the substitution for subparagraph (i) of paragraph (b) of subsection (4) of the following subparagraph:

50 “(i) it is in the interest of the fishing industry or a resource in question in the fishing industry that the **[further]** licensing of additional vessels as fishing boats, in general or in respect of a specified area or place, should not be allowed;”;

(c) by the substitution in paragraph (b) of subsection (4) for the words following on subparagraph (iii) of the following words:

55 “he may direct the director-general to discontinue, until he directs otherwise, the licensing of **[further]** additional vessels in general or, as the case may be, in respect of that area, place or fishing harbour.”; and

(d) deur subartikel (7) deur die volgende subartikel te vervang:

- “(7) Die direkteur-generaal kan—
- (a) by versuim van ’n lisensiehouer van ’n vissersboot om aan ’n voorwaarde bedoel in subartikel (5)(b) of aan die bepalings van subartikel (6) te voldoen; **[of]** 5
 - (b) in die geval van ’n **[tweede of daaropvolgende]** skuldigbevinding van sodanige lisensiehouer aan ’n misdryf ingevolge hierdie Wet ten opsigte van ’n vissersboot; **of**
 - (c) indien sodanige lisensiehouer sonder die skriftelike toestemming van die direkteur-generaal vir ’n aaneenlopende tydperk van 12 maande of langer versuim om die betrokke vaartuig as vissersboot te gebruik, 10
- by kennisgewing per aangetekende pos gestuur aan **[sy]** die jongste bekende adres van die lisensiehouer, die betrokke lisensie intrek of vir die tydperk wat hy goedvind, opskort.” 15

Herroeping van artikels 31, 32, 33 en 35 van Wet 12 van 1988

12. Artikels 31, 32, 33 en 35 van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van artikel 36 van Wet 12 van 1988, soos gewysig deur artikel 7 van Wet 98 van 1990

13. Artikel 36 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikels (1), (2), (3), (4), (5) en (6) te skrap. 20

Wysiging van artikel 37 van Wet 12 van 1988, soos gewysig deur artikel 8 van Wet 98 van 1990

14. Artikel 37 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang: 25

“(2) Die Minister kan ’n persoon wat vis uitvoer of uitgevoer het, by kennisgewing per aangetekende pos aan hom gestuur, gelas om op vermelde tye binne ’n vermelde tydperk aan die direkteur-generaal of ’n ander persoon in die kennisgewing vermeld, vermelde besonderhede **[binne ’n vermelde tydperk]** te verstrek met betrekking tot vis of visprodukte wat so ’n persoon vir uitvoer beskikbaar het of uitgevoer het.”; en 30
 - (b) deur subartikel (4) te skrap.

Wysiging van artikel 39 van Wet 12 van 1988

15. Artikel 39 van die Hoofwet word hierby gewysig— 35
- (a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) vir ’n **[onbepaalde of]** bepaalde tydperk, wat in die permit vermeld moet word, uitgereik;” en
 - (b) deur paragraaf (c) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang: 40

“(c) uitgereik onderworpe aan die betaling van die **[voorgeskrewe]** gelde (as daar is) **[of die gelde wat by ooreenkoms]** wat deur die Minister met die goedkeuring van die Minister van Finansies bepaal word **[na gelang van die geval]**.”. 45

Wysiging van artikel 41 van Wet 12 van 1988

16. Artikel 41 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) te skrap.

Wysiging van artikel 45 van Wet 12 van 1988, soos gewysig deur artikel 9 van Wet 98 van 1990 50

17. Artikel 45 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(d) by the substitution for subsection (7) of the following subsection:

“(7) The director-general may—

(a) if the licensee of a fishing boat fails to comply with a condition referred to in subsection (5)(b) or with the provisions of subsection (6); [or]

(b) in the case of a **[second or subsequent]** conviction of such licensee of any offence in terms of this Act in respect of a fishing boat; or

(c) if such licensee, without the written permission of the director-general, fails to use the vessel in question as a fishing boat for a continuous period of 12 months or longer,

by notice sent by registered post to **[his]** the last known address of the licensee, cancel **[or suspend]** the licence in question, or suspend it for such period as he may deem fit.”.

Repeal of sections 31, 32, 33 and 35 of Act 12 of 1988

12. Sections 31, 32, 33 and 35 of the principal Act are hereby repealed.

Amendment of section 36 of Act 12 of 1988, as amended by section 7 of Act 98 of 1990

13. Section 36 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subsections (1), (2), (3), (4), (5) and (6).

Amendment of section 37 of Act 12 of 1988, as amended by section 8 of Act 98 of 1990

14. Section 37 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) The Minister may by notice sent to him by registered post order any person who exports or has exported fish, to furnish the director-general or any other person mentioned in the notice, at specified times **[with the particulars mentioned]** within a specified period, with the particulars mentioned in respect of fish or fish products which such person has available for export or has exported.”; and

(b) by the deletion of subsection (4).

Amendment of section 39 of Act 12 of 1988

15. Section 39 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

“(a) be issued for **[an indefinite or]** a specified period, which shall be stated in the permit;” and

(b) by the substitution for paragraph (c) of subsection (1) of the following paragraph:

“(c) be issued subject to the payment of the **[prescribed]** fees (if any) **[or the fees]** determined by **[agreement]** the Minister with the approval of the Minister of Finance **[as the case may be].”.**

Amendment of section 41 of Act 12 of 1988

16. Section 41 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subsection (1).

Amendment of section 45 of Act 12 of 1988, as amended by section 9 of Act 98 of 1990

17. Section 45 of the principal Act is hereby amended—

- (a) deur in subartikel (1) die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan, deur die volgende woorde te vervang:
 “Die Minister kan na oorleg met die advieskomitee regulasies uitvaardig met betrekking tot—”;
- (b) deur na paragraaf (a) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
 “(aA) ’n verbod op die besit of gebruik van enige werktuig of soort werktuig vir die vang van vis of vis wat tot ’n bepaalde spesie of kategorie behoort, in die algemeen of binne ’n omskrewe gebied, onbepaald of gedurende ’n vermelde tydperk, tensy die werktuig gelisenseer is en ’n permit vir die gebruik daarvan deur die direkteur-generaal uitgereik is;”;
- (c) deur paragraaf (j) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 “(j) toegang tot, of ’n verbod op toegang tot, en die gebruik van ’n vissershawe of ’n gedeelte daarvan deur [ander vaartuie as vissersbote of fabriek wat ingevolge hierdie Wet gelisenseer is] enige vaartuig of voertuig;”;
- (d) deur na paragraaf (k) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
 “(kA) die reëling van en beheer oor die kunsmatige voortplanting en teelt van mariene-spesies;”;
- (e) deur paragraaf (l) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
 “(l) navorsing en ontwikkeling betreffende die beskerming en benutting van mariene-hulpbronne;”;
- (f) deur na paragraaf (l) van subartikel (1) die volgende paragrafe in te voeg:
 “(lA) ’n verbod dat vis of vis wat tot ’n bepaalde spesie of kategorie behoort—
 (i) in die algemeen of in ’n omskrewe gebied, onbepaald of gedurende ’n vermelde tydperk, deur enige persoon of enige kategorie persone gevang of versteur word;
 (ii) op ’n ander plek as ’n vermelde plek aan land gebring word;
 (iii) gevang, versteur, besit of vervoer word tensy die vis voldoen aan enige vermelde vereiste met betrekking tot lengte, massa of enige ander vermelde biologiese kenmerk of toestand;
 (iv) anders as op ’n vermelde wyse gevang word;
 (v) gevang of versteur word deur middel van ’n vermelde werktuig of op ’n vermelde wyse, behalwe op gesag van ’n permit deur die direkteur-generaal uitgereik en ooreenkomstig die voorwaardes deur hom in die permit bepaal;
 (lB) ’n verbod dat meer as ’n vermelde hoeveelheid of massa van enige vis, of vis wat tot ’n bepaalde spesie of kategorie behoort, gedurende enige of ’n vermelde jaar of ander tydperk, in die algemeen of binne ’n omskrewe gebied deur enige persoon of visser of vissersboot of deur al die deelnemers in die visbedryf gesamentlik, gevang, versteur, besit of vervoer word, behalwe op gesag van ’n permit deur die direkteur-generaal uitgereik en ooreenkomstig die voorwaardes deur hom in die permit bepaal;
 (lC) ’n verbod dat enige visser of die gesagvoerder van enige vissersboot vis op enige wyse vang of probeer vang tensy—
 (i) sodanige visser of gesagvoerder voorgeskrewe inligting aan die direkteur-generaal verstrek;
 (ii) in die geval van ’n vissersboot, ’n waarnemer deur die direkteur-generaal aangewys, op die boot teenwoordig is en voorgeskrewe opspoorapparaat aan boord geïnstalleer is;
 (lD) ’n verbod dat skeepsvoorrade, uitgesonderd mediese voor-

- (a) by the substitution in subsection (1) for the words preceding paragraph (a) of the following words:
“The Minister may after consultation with the advisory committee make regulations with regard to—”;
- 5 (b) by the insertion of the following paragraph after paragraph (a) of subsection (1):
“(aA) the prohibition of the possession or use of any implement or kind of implement for the catching of fish or fish belonging to a particular species or category, in general or within a defined area, indefinitely or during a specified period, unless the implement has been licensed and a permit for its use has been issued by the director-general.”;
- 10 (c) by the substitution for paragraph (j) of subsection (1) of the following paragraph:
15 “(j) access to, or prohibition from access to, and the use of a fishing harbour or any part thereof by **[vessels other than fishing boats or factories licensed in terms of this Act]** any vessel or vehicle.”;
- 20 (d) by the insertion of the following paragraph after paragraph (k) of subsection (1):
“(kA) the regulation of and control over the artificial reproduction and breeding of marine species.”;
- (e) by the substitution for paragraph (l) of subsection (1) of the following paragraph:
25 “(l) research and development regarding the protection and utilization of marine resources;” and
- (f) by the insertion of the following paragraphs after paragraph (l) of subsection (1):
30 “(lA) the prohibition that fish or fish belonging to a particular species or category—
(i) be caught or disturbed, in general or in a defined area, indefinitely or during a specified period, by any person or any category of persons;
(ii) be landed at a place other than a specified place;
35 (iii) be caught, disturbed, possessed or transported unless the fish complies with any specified requirements with regard to length, mass or any other specified biological characteristic or state;
(iv) be caught otherwise than in a specified manner;
40 (v) be caught or disturbed by means of a specified implement or in a specified manner,
except on the authority of a permit issued by the director-general and in accordance with the conditions determined by him in the permit;
45 (lB) the prohibition that more than a specified quantity or mass of any fish, or fish belonging to a particular species or category, be caught, disturbed, possessed or transported during the course of any or a specified year or any other period, in general or within a defined area, by any person or fisherman or fishing boat or by all the participants in the fishing industry jointly, except on the authority of a permit issued by the director-general and in accordance with the conditions determined by him in the permit;
50 (lC) the prohibition of any fisherman or the master of any fishing boat from catching or attempting to catch fish in any manner unless—
55 (i) such fisherman or master furnishes the director-general with prescribed information;
(ii) in the case of a fishing boat, an observer designated by the director-general is present on the boat and prescribed tracking apparatus has been installed on board;
60 (lD) the prohibition of the supply of ships’ stores, excluding medical supplies, without the approval of the Minister or

rade, sonder die goedkeuring van die Minister of anders as ooreenkomstig voorwaardes wat hy bepaal, voorsien word aan 'n vissersboot, fabriek of vaartuig wat in 'n vreemde staat geregistreer of gelisensieer is en as vissersboot of fabriek gebruik word;

(IE) 'n verbod dat vis of vis wat tot 'n bepaalde spesie of kategorie behoort of 'n produk van sodanige vis, in die algemeen of in 'n omskrewe gebied, onbepaald of gedurende 'n vermelde tydperk—

(i) deur enige of 'n vermelde persoon of enige kategorie persone verkoop of vir verkoop aangebied of gelewer word aan enige ander persoon of aan 'n persoon wat behoort tot enige kategorie persone;

(ii) deur enige of 'n vermelde persoon of enige kategorie persone gekoop of verkry of in ontvangs geneem word van enige persoon of van 'n persoon wat behoort tot enige kategorie persone,

behalwe op gesag van 'n permit deur die direkteur-generaal uitgereik en ooreenkomstig die voorwaardes deur hom in die permit bepaal;

(IF) 'n verbod dat vis of vis wat tot 'n bepaalde spesie of kategorie behoort, in die algemeen of in 'n omskrewe gebied, onbepaald of gedurende 'n vermelde tydperk, in 'n fabriek verwerk word, behalwe op gesag van 'n permit deur die direkteur-generaal uitgereik en ooreenkomstig die voorwaardes deur hom in die permit bepaal.”.

Wysiging van artikel 47 van Wet 12 van 1988, soos gewysig deur artikel 10 van Wet 98 van 1990

18. Artikel 47 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (g) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(g) die bepalings van [artikels 30(1) en (6) en 38(1) of van 'n kennisgewing kragtens artikel 31, 33, 35, 36 of 37 uitgereik] artikel 30(1) of (6) of 38(1) of van 'n regulasie kragtens artikel 37(1) uitgevaardig, oortree of versuim om aan 'n lasgewing in artikel 21(3)(a), 37(2) of 42 bedoel, te voldoen;”;

(b) deur paragraaf (i) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(i) eetbare [en], bruikbare of bemarkbare dooie vis, hetsy heel of in verwerkte vorm, in die see terugplaas of toelaat dat dit in die see teruggeplaas word, of dit op 'n ander plek weggooi, en sodoende veroorsaak dat die vis verlore gaan of 'n besoedelingsgevaar skep;”.

Wysiging van artikel 48 van Wet 12 van 1988, soos gewysig deur artikel 11 van Wet 98 van 1990

19. Artikel 48 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragrawe (a) en (b) van subartikel (4) deur onderskeidelik die volgende paragrawe te vervang:

“(a) in die geval van artikel 52(4)(a), die vaartuig, werktuig, vis [of] en visprodukte;

(b) in die geval van artikel 52(4)(b), die werktuig, vis [of] en visprodukte.”.

Wysiging van artikel 52 van Wet 12 van 1988, soos gewysig deur artikel 13 van Wet 98 van 1990

20. Artikel 52 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) [Behoudens die bepalings van artikels 29, 31, 33 en 35, kan die] Die

otherwise than in accordance with conditions determined by him, to a fishing boat, factory or vessel registered or licensed in a foreign state and used as a fishing boat or factory;

- 5 (E) the prohibition that fish or fish belonging to a particular species or category or any product of such fish, in general or in a defined area, indefinitely or during a specified period—
- 10 (i) be sold or offered for sale or delivered by any or a specified person or any category of persons to any other person or to any person belonging to any category of persons;
- 15 (ii) be purchased or acquired or received by any or a specified person or any category of persons from any person or from a person belonging to any category of persons,
- except on the authority of a permit issued by the director-general and in accordance with the conditions determined by him in the permit;
- 20 (F) the prohibition that fish or fish belonging to a particular species or category be processed in a factory, in general or in a defined area, indefinitely or during a specified period, except on the authority of a permit issued by the director-general and in accordance with the conditions determined by him in the permit.”.

25 **Amendment of section 47 of Act 12 of 1988, as amended by section 10 of Act 98 of 1990**

18. Section 47 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for paragraph (g) of subsection (1) of the following paragraph:
- 30 “(g) contravenes the provisions of **[sections 30(1) and (6) and 38(1) or of a notice issued in terms of section 31, 33, 35, 36 or 37]** section 30(1) or (6) or 38(1) or of a regulation made under section 37(1) or fails to comply with an order referred to in section 21(3)(a), 37(2) or 42;”;
- 35 (b) by the substitution for paragraph (i) of subsection (1) of the following paragraph:
- 40 “(i) returns to the sea or allows to be returned to the sea or abandons in any other place any edible **[and]**, usable or marketable dead fish, either whole or in processed form, and thus causes the fish to be wasted or to create a pollution hazard;”.

Amendment of section 48 of Act 12 of 1988, as amended by section 11 of Act 98 of 1990

19. Section 48 of the principal Act is hereby amended by the substitution for 45 paragraphs (a) and (b) of subsection 4 of the following paragraphs, respectively:

- “(a) in the case of section 52(4)(a), declare the vessel, implement, fish **[or]** and fish products;
- (b) in the case of section 52(4)(b), declare the implement, fish **[or]** and fish products.”.

50 **Amendment of section 52 of Act 12 of 1988, as amended by section 13 of Act 98 of 1990**

20. Section 52 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

- “(1) **[Subject to the provisions of sections 29, 31, 33 and 35 the]** The State

Staatspresident kan op die voorwaardes deur hom bepaal met 'n vreemde staat 'n ooreenkoms aangaan wat voorsiening maak dat 'n vaartuig wat in daardie vreemde staat geregistreer is, behoudens die bepalings van hierdie artikel binne die visserysone, uitgesonderd die territoriale waters, as vissersboot of fabriek gebruik mag word.”. 5

Vervanging van lang titel van Wet 12 van 1988

21. Die lang titel van die Hoofwet word hierby deur die volgende lang titel vervang:

“WET

Om voorsiening te maak vir die bewaring van die **[mariene- 10
ekologie] mariene-ekosisteem** en die ordelike ontginning, benutting en beskerming van sekere mariene-hulpbronne; om te dien einde voorsiening te maak vir die uitoefening van beheer oor seevisserij; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.”. 15

Kort titel en inwerkingtreding

22. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Seevisserij, 1992, en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

SEA FISHERY AMENDMENT ACT, 1992

Act No. 57, 1992

President may on the conditions determined by him enter into an agreement with a foreign state whereby a vessel registered in that foreign state **[are]** is permitted, subject to the provisions of this section, to operate as a fishing boat or factory within the fishing zone, excluding the territorial waters.”.

5 Substitution of long title of Act 12 of 1988

21. The following long title is hereby substituted for the long title of the principal Act:

“ACT

- 10 To provide for the conservation of the marine **[ecology]** ecosystem and the orderly exploitation, utilization and protection of certain marine resources; for that purpose to provide for the exercise of control over sea fishery; and to provide for matters connected therewith.”.

Short title and commencement

- 15 **22.** This Act shall be called the Sea Fishery Amendment Act, 1992, and shall come into operation on a date determined by the State President by notice in the *Gazette*.

